

**Corel Transactional Licensing Program (CTL) EMEA
termíny a podmínky**



1. **Definice.** Výrazy psané s velkým začátečním písmenem, používané v tomto dokumentu, jsou definovány v Příloze A, která je součástí dokumentu.
2. **Zakoupení licencí.** Nic v této Smlouvě nebude pokládáno za nabídku prodeje Softwarové licence nebo Licence pro údržbu Uživateli licence. Uživatel licence zakoupí Softwarovou Licenci nebo Licenci pro údržbu od firmy COREL za příslušnou Cenu softwaru, nebo uhradí Prodejci příslušnou prodejní cenu za jakoukoli Licenci pro software nebo Licenci pro údržbu.
3. **Licence**
 - 3.1 **Termíny a podmínky pro licence.** Tyto termíny a podmínky se budou vztahovat na veškeré Softwarové licence a Licence pro údržbu, zakoupené Uživatelem licence od firmy COREL nebo od Prodejce. Veškeré Softwarové licence a Licence pro údržbu, udělené firmou COREL, jsou uděleny na základě přijetí těchto termínů a podmínek Uživatelem licence a na základě jejich trvalého dodržování ze strany Uživatele licence. Uživatel licence může přijmout tyto termíny a podmínky formou písemného potvrzení nebo tak, že přijme nebo zaplatí za jakékoli produkty nebo služby firmy COREL, nebo v jakékoli jiné formě, včetně přijetí doručeného Softwaru. V každém z těchto případů se bude mít za to, že Uživatel licence přijal termíny a podmínky, pokud je výslovně písemně neodmítl přijmout do deseti (10) dnů poté, co obdržel Osvědčení o licenci. Smlouva mezi firmou COREL a Uživatelem licence, vzniklá na základě přijetí těchto termínů a podmínek, se v dalším textu označuje pouze jako „Smlouva“. Tato Smlouva, zahrnující dané termíny a podmínky, bude nahrazovat jakákoli dodatečná nebo rozporná ustanovení v jakékoli nákupní objednávce či v jiném dokumentu, a všechna tato rozporná ustanovení jsou tímto výslovně zamítnuta a nebudou pro firmu COREL závazná. Uživatel licence tímto souhlasí s tím, že i pokud COREL nevnese konkrétní námitky proti jakýmkoli takovýmto ustanovením předloženým Uživatelem licence, nebude to znamenat, že COREL tato ustanovení přijímá, ani to neznamená, že se COREL vzdává jakýchkoli nároků podle ustanovení této Smlouvy nebo že souhlasí s jakýmkoli modifikacemi ustanovení této Smlouvy. V případě rozporu mezi Licenční smlouvou s koncovým uživatelem (End User License Agreement – EULA) a těmito termíny a podmínkami budou mít přednost tyto termíny a podmínky.
 - 3.2 **Modifikace.** COREL si výslovně vyhrazuje právo čas od času modifikovat Ceny softwaru a Ceny údržby, a každá platba hrazená Uživatelem licence bude vypočítána na základě cen platných v době platby. COREL si také výslovně vyhrazuje právo čas od času modifikovat termíny a podmínky této Smlouvy bez předchozího oznámení.
4. **Softwarová licence.** Na základě těchto termínů a podmínek, stejně jako smlouvy EULA a trvalého dodržování těchto termínů a podmínek ze strany Uživatele licence, firma COREL tímto uděluje Uživateli licence následující nevýhradní a nepřevoditelná práva:
 - i) instalovat tolik kopií Softwaru, kolik dovoluje Softwarová licence zakoupená Uživatelem licence, jak je potvrzeno Osvědčením o licenci;
 - ii) používat tolik kopií Softwaru, kolik dovoluje Softwarová licence zakoupená Uživatelem licence, jak je potvrzeno Osvědčením o licenci;
 - iii) používat na svém domácím počítači a notebooku každou kopii Softwaru, jak dovoluje Softwarová licence zakoupená Uživatelem licence a jak je potvrzeno Osvědčením o licenci;
 - iv) vytvořit jednu záložní kopii Softwaru pro podporu veškerého dovoleného Použití softwaru; a
 - v) využívat Software pro účely Multiplatformového použití.
5. **Vlastnictví.** Na Uživatele licence nejsou kromě udělené omezené Softwarové licence převáděny žádné vlastnické tituly, vlastnictví či jiná vlastnická práva k Softwaru.
6. **Údržba**
 - 6.1 **Licence pro údržbu.** V době zakoupení Softwarové licence má Uživatel licence možnost koupit také Licenci pro údržbu od firmy COREL nebo od Prodejce. Uživatel licence bude mít právo na Údržbu softwaru pouze po Období údržby, což bude zahrnovat Upgrady a prémiovou podporu, jak je dále popsáno v oddílech 6.3 až 6.5. Pro upřesnění je třeba uvést, že Údržba bude k dispozici pouze pro ty Softwarové licence, pro něž byla zakoupena Licence pro údržbu.
 - 6.2 **Období údržby.** Období platnosti Licence pro údržbu skončí posledního dne Období údržby.
 - 6.3 **Upgrady.** Během Období údržby a na základě těchto termínů a podmínek a jejich trvalého dodržování ze strany Uživatele licence bude Licence pro údržbu poskytovat Uživateli licence následující práva:
 - i) dostávat Upgrady od firmy COREL nebo Prodejce;

- ii) instalovat kopie jakýchkoli takových Upgradů, které nahradí kopie předchozích edic Softwaru, s tím, že počet těchto kopií odpovídá počtu Softwarových licencí zakoupených Uživatelem licence;
 - iii) používat jednu verzi Softwaru, která předchází verzi Softwaru, pro níž tato Smlouva uděluje licenci, s tím, že Uživatel licence získá aktuální kopii předcházející verze Softwaru a instaluje všechny další kopie z této aktuální kopie; a
 - iv) využívat některý nebo všechny Software licencované podle této Smlouvy pro účely Multiplatformového použití.
- 6.4 **Omezení.** Pro účely Upgrade může být nutné, aby Uživatel licence vyjádřil souhlas s dodatečnými nebo jinými termíny a podmínkami, než které jsou uvedeny v této Smlouvě. Pokud Uživatel licence nepřistoupí na termíny a podmínky jakékoli licence pro Upgrade, COREL může odstoupit od této Smlouvy s výpovědní lhůtou v trvání pěti (5) pracovních dnů. V případě, že COREL nepředloží dodatečné licenční podmínky pro příslušný Upgrade, budou pro něj platit licenční podmínky vztahující se na Software.
- 6.5 **Prémiová podpora.** Prémiová technická podpora bude Uživateli licence poskytovat právo na technickou podporu pro jeden (1) Incident pro dvacet (20) Softwarových licencí. Prémiová technická podpora je k dispozici pouze v některých zemích, které firma COREL čas od času určí, a je dostupná pouze během pracovní doby ve firmě COREL.
- 7. Podpora**
- 7.1 **Klasická podpora.** Na základě těchto termínů a podmínek, stejně jako trvalého dodržování těchto termínů a podmínek ze strany Uživatele licence, bude koupě Softwarové licence poskytovat Uživateli licence nárok na „Klasickou podporu“, jak je čas od času definována firmou COREL, a to na základě vlastního a nezávislého rozhodnutí firmy COREL. K datu této Smlouvy je Klasická podpora definována firmou Corel jako technická podpora opravňující Uživatele licence k následujícímu: (i) k bezplatné elektronické technické podpoře na Internetu (tj. Databázi znalostí [Knowledge base] a jiným nástrojům online) a (ii) k technické podpoře prostřednictvím e-mailu pro problémy související se základní instalací a konfigurací. Tato podpora je k dispozici pouze pro nejnovější verzi Softwaru. COREL bude reagovat na žádosti o technickou podporu pouze v rámci přiměřeně vynaloženého úsilí a je možné, že nebude moci vyřešit všechny

problémy nebo splnit všechny žádosti. COREL se zavazuje poskytovat technickou podporu pro Software pouze tehdy, je-li používán ve správných provozních podmínkách a ve spojení s hardwarovými systémy, komponenty a softwarovými operačními systémy, pro které je Software určen. COREL si vyhrazuje právo kdykoli a čas od času změnit své služby v rámci Klasické podpory bez předchozího oznámení Uživateli licence.

8. Aktualizace

- 8.1 **Aktualizace.** COREL může na základě vlastního uvážení vyvinout a doručit zdarma Uživateli licence jednu nebo více oprav chyb, upgradů, rozšíření, náhradních verzí nebo jiných aktualizací Softwaru (označovaných souhrnně jako „Aktualizace“). Pro účely Aktualizací může být nutné, aby Uživatel licence vyjádřil souhlas s dodatečnými nebo jinými termíny a podmínkami, než které jsou uvedeny v této Smlouvě. Pokud Uživatel licence nepřistoupí na termíny a podmínky jakékoli licence pro Aktualizaci, COREL může odstoupit od této Smlouvy s výpovědní lhůtou v trvání pěti (5) pracovních dnů. V případě, že COREL nepředloží dodatečné licenční podmínky pro příslušnou Aktualizaci, budou pro ni platit licenční podmínky vztahující se na Software.

- 8.2 **Povinné aktualizace.** V případě, že COREL poskytne Uživateli licence Aktualizaci pro případ ohrožení zabezpečení nebo porušení zabezpečení Softwaru jako náhradu za technologii, která případně porušuje práva k duševnímu vlastnictví jiné strany, nebo pro jakýkoli jiný účel, který má pro COREL obdobnou důležitost (tyto Aktualizace jsou dále označovány pojmem „Povinné aktualizace“), Uživatel licence se zavazuje, že neprodleně, ale v každém případě nejpozději do deseti (10) pracovních dnů poté, co mu COREL poskytne Povinnou aktualizaci, přestane používat jakýkoli Software, který nebyl aktualizován s použitím příslušné Povinné aktualizace. Pokud Uživatel nedodrží lhůtu stanovenou v tomto oddíle 8.2, COREL může zrušit Softwarovou licenci (a pokud byla udělena, i Licenci pro údržbu) daného Uživatele licence, a to okamžitě na základě oznámení Uživateli licence.

9. Závazky, omezení a zodpovědnost Uživatele licence

- 9.1 **Ochrana.** Uživatel licence se zavazuje podniknout přiměřená opatření na ochranu Softwaru a Dokumentace před nedovoleným kopírováním nebo

- použitím. Uživatel licence nebude rozebírat, dekompilovat, ani zpětně analyzovat Software. V případech, kdy má Uživatel licence zákonné právo rozebírat nebo dekompilovat Software pro účely získání informací, které jsou nezbytné pro propojené fungování spolu s jinými programy, zavazuje se Uživatel licence, že nevyužije tohoto práva, pokud nedojde k situaci, kdy mu firma COREL nedodá do potřebné informace do šedesáti (60) dnů od obdržení jeho písemné žádosti o tyto informace.
- 9.2 **Omezení.** S výjimkou výslovného svolení, obsaženého v této Smlouvě, Uživatel licence nesmí pronajímat, půjčovat, sdílet, postupovat svou licenci, distribuovat, opětovně prodávat, převádět, kopírovat, reprodukovat, vystavovat nebo modifikovat Software.
- 9.3 **Zodpovědnost.** Uživatel licence bude plně zodpovědný za jakékoli porušení termínů a podmínek této Smlouvy a veškerých smluv EULA ze strany kteréhokoliv koncového uživatele.
- 9.4 **Právo na audit.** Uživatel licence bude vést záznamy dokumentující v dostatečné míře jeho Používání a licencování Softwaru podle této Smlouvy. Na písemnou žádost firmy COREL předloží Uživatel licence do sedmi (7) dnů od data takové žádosti firmě COREL prohlášení podepsané pověřeným vedoucím pracovníkem nebo zástupcem Uživatele licence, potvrzující současné Používání daného Softwaru Uživatelem licence. Během Období platnosti této Smlouvy, ale ne častěji než jednou ročně (nebo častěji v případech, kdy má COREL důvod předpokládat, že Uživatel licence nedodrží podmínky o licencování a oznamování podle ustanovení této Smlouvy), COREL může provést audit Používání softwaru Uživatelem licence, a to na vlastní náklady firmy COREL a na základě písemného oznámení nejméně čtyřicet osm (48) hodin předem. Pokud audit ukáže, že Uživatel licence uvedl nižší míru Používání softwaru, než tomu ve skutečnosti je, Uživatel licence okamžitě zakoupí od firmy COREL nebo Prodejce příslušné licence, dostatečně podporující jeho skutečné Používání softwaru. Pokud Uživatel licence uvedl o více než 5 % nižší míru Používání softwaru, než tomu ve skutečnosti je, uhradí také v přiměřené míře náklady na audit.
- 9.5 Nic v této Smlouvě nebude vykládáno jako záruka nebo předpoklad, že pro jakýkoli produkt budou vytvořeny Upgrady nebo Aktualizace, nebo že je bude možno zakoupit, pokud budou vytvořeny.
- 9.6 **Zachování důvěrnosti.** „Důvěrné informace“ jsou všechny informace, software, procesy a materiály související s firmou COREL, její obchodní činností a softwarem firmy COREL, ať již v jakékoli podobě. Uživatel licence bude zachovávat důvěrnost všech Důvěrných informací a nepoužije tyto Důvěrné informace pro žádný jiný účel, než pro který je oprávněn je použít, nebo pro plnění svých závazků podle této Smlouvy. Nepředá ani nesdělí tyto Důvěrné informace žádné jiné straně nebo žádnému za svých zaměstnanců, který tyto informace nepotřebuje znát. Informace, které jsou všeobecně známy, jsou všeobecně k dispozici nebo jsou dostupné veřejnosti (pokud k tomu nedošlo vinou strany, která tyto informace obdržela), nebudou pokládány za Důvěrné informace.
10. **Období platnosti a ukončení smlouvy.**
- 10.1 Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem, kdy Uživatel licence obdrží Osvědčení o licenci, a její platnost potrvá do doby, (a) kdy Uživatel licence poruší některý z termínů či podmínek zde uvedených, nebo (b) kdy budou zničeny všechny kopie Softwaru v držení nebo ve správě Uživatele licence (podle toho, co nastane dříve). COREL má právo odstoupit od této Smlouvy okamžitě po oznámení této skutečnosti Uživateli licence, pokud tento porušil ustanovení Smlouvy. Po ukončení Smlouvy Uživatel licence na žádost firmy COREL neprodleně a na vlastní náklady vrátí nebo zničí všechny vlastnické informace a Software firmy COREL ve všech podobách, což mimo jiné zahrnuje i všechny souhrny, kopie a výňatky z těchto materiálů a všechny tyto materiály v držení nebo správě zaměstnanců Uživatele licence. Na případnou žádost firmy COREL předloží Uživatel licence písemné potvrzení vydané jeho nejvyššími vedoucími pracovníky, že ustanovení tohoto oddílu Smlouvy byla dodržena. Pro upřesnění je třeba uvést, že pokud COREL nevznesla takovouto žádost, neznamená to, že Uživatel licence má právo pokračovat v užívání vlastnických informací nebo Softwaru firmy COREL, nebo jakkoli prodloužovat platnost práv Uživatele licence uvedených v této Smlouvě po uplynutí období její platnosti nebo po jejím zrušení; Uživatel licence se také výslovně zavazuje přestat tyto materiály jakkoli používat, pokud firma COREL a Uživatel licence nepodepsali písemnou licenční smlouvu pro toto používání.
11. **Omezená záruka / omezení zodpovědnosti.** TENTO SOFTWARE JE LICENCOVÁN UŽIVATELI LICENCE „TAK, JAK JE“. POKUD UŽIVATEL LICENCE OBDRŽÍ OD FIRMY COREL NEBO PRODEJCE ZÁVADNÁ MÉDIA

NEBO DOKUMENTACI TÝKAJÍCÍ SE SOFTWARE, MŮŽE JE VRÁTIT FIRMĚ COREL DO 90 DNŮ ODE DNE KOUPE A OBDRŽÍ ZA NĚ BEZPLATNĚ NÁHRADNÍ. TYTO ZÁRUKY JSOU POSKYTOVÁNY NAMÍSTO JAKÝCHKOLI JINÝCH ZÁRUK, VÝSLOVNÝCH NEBO ODVOZENÝCH, PÍSEMNÝCH NEBO ÚSTNÍCH, VZNIKLY ZE ZÁKONA, Z PŮSOBNÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ, PŘI OBCHODNÍ ČINNOSTI, V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ ČI OBCHODNÍCH ZVYKLOSTÍ NEBO JINAK, COŽ ZAHRNÚJE I ODVOZENÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI, NEPORUŠOVÁNÍ PRÁV TŘETÍCH OSOB, USPOKOJIVÉ KVALITY, KVALITY POTŘEBNÉ PRO PRODEJNOST PRODUKTU A ZPŮSOBILOSTI PRO SPECIFICKÝ ÚČEL; VŠECHNY TYTO ODVOZENÉ ZÁRUKY JSOU VÝSLOVNĚ ODMÍTNUTY.

ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ FIRMA COREL ANI JEJÍ POSKYTOVATELÉ LICENCÍ NEPONESOU VŮČI UŽIVATELI LICENCI ZODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY NEBO JAKÉKOLI JINÉ ŠKODY UTRPĚNÉ V DŮSLEDKU ZTRÁTY MOŽNOSTI POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU, ZTRÁTY DAT NEBO ZISKŮ, KTERÉ VZNIKLY V DŮSLEDKU TĚTO SMLOUVY NEBO V SOUVISLOSTI S TOUTO SMLOUVOU ČI V SOUVISLOSTI S PRACÍ FIRMY COREL NEBO UŽÍVÁNÍM SOFTWARE, ÚLOŽNÝCH MÉDIÍ, DOKUMENTACE NEBO JINÝCH MATERIÁLŮ DODANÝCH FIRMOU COREL, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SE TO ZAKLÁDÁ NA SMLOUVĚ NEBO NA PORUŠENÍ OBČANSKOPRÁVNÍCH PŘEDPISŮ (COŽ MIMO JINÉ ZAHRNÚJE NEDBALOST), A BEZ OHLEDU NA TO, ZDA FIRMA COREL BYLA VYROZUMĚNA O MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD, NEBO NA TO, ZDA TYTO ŠKODY BYLY PŘEDVÍDATELNÉ.

V žádném případě celková zodpovědnost firmy COREL za škody nepřesáhne celkovou sumu poplatků, které Uživatel licence v posledním kalendářním čtvrtletí zaplatil za Software firmě COREL nebo Prodejci.

12. **Práva vlády USA.** Co se týče jakéhokoli zakoupení Software kteroukoli složkou nebo úřadem nebo pro kteroukoli složku nebo úřad vlády Spojených států (dále jen „Vláda“), bude tento Software klasifikován jako „komerční počítačový software“ ve smyslu definice příslušných ustanovení amerického regulatorního předpisu o nakupech

federálních orgánů (Federal Acquisition Regulation, zkratka „FAR“) a jeho dodatků, včetně dodatku amerického ministerstva obrany (Department of Defense, zkratka DoD) k předpisu FAR (zkratka „DFARS“). Tento Software byl vyvinut výhradně na soukromé náklady a žádná jeho část nebyla poprvé vytvořena při plnění povinností podle smlouvy s Vládou. Pokud je Software dodán pro použití americkým ministerstvem obrany, Software je dodáván na základě podmínek této Smlouvy a buďto: (i) v souladu s předpisem DFARS 227.7202-1(a) a 227.7202-3(a); nebo (ii) s omezenými právy, v souladu s předpisem DFARS 252-227-7013 (c)(1)(ii)(OCT 1988), podle toho, co v daném případě platí. Pokud je Software dodán pro použití jiným americkým federálním vládním úřadem než ministerstvem obrany, Software je klasifikován jako „počítačový software s omezeným použitím“ dodávaný na základě podmínek této Smlouvy a: (i) předpisu FAR 12.212(a); (ii) FAR 52.227-19; nebo (iii) FAR 52.227-14(ALT III), podle toho, co v daném případě platí. Dodavatel/výrobce je firma Corel Corporation, 1600 Carling Avenue, Ottawa, Ontario, Kanada, K1Z 8R7.

13. Různé

- 13.1 **Závaznost/postoupení.** Tato Smlouva je závazná pro zástupce, právní nástupce a nabyvatele práv smluvních stran. Uživatel licence však nesmí postoupit tuto Smlouvu jiné straně bez předchozího písemného souhlasu firmy COREL. Firma COREL bude mít právo postoupit tuto Smlouvu jakékoli jiné straně, která odkoupí od firmy COREL její práva k jakémukoli Software.
- 13.2 **Nápravná opatření.** Nic v této Smlouvě nemá za účel vyjádřit, že se COREL vzdává práva na jakékoli nápravné opatření nebo že je pro firmu COREL jakkoli omezeno jakékoli nápravné opatření právního nebo majetkového charakteru, což mimo jiné zahrnuje i jakékoli nápravné opatření, které má COREL k dispozici podle mezinárodních zákonů na ochranu autorských práv.
- 13.3 **Přetrvání práv a povinností.** Ustanovení Oddílů 1, 2, 5, 9, 11, 12 a 13 si podřídí platnost i po zrušení této Smlouvy či uplynutí období její platnosti.
- 13.4 **Rozhodující právo.** Tato Smlouva bude řízena a vykládána podle zákonů Anglie, s výjimkou zákonů týkajících se volby právního řádu a s výjimkou ustanovení Úmluvy OSN o smlouvách pro mezinárodní prodej zboží a všech právních předpisů pro implementaci této úmluvy, pokud se to na daný

případ vztahuje. Uživatel licence tímto dává svůj neodvolatelný souhlas a svolení k tomu, že se podřídí výhradní jurisdikci soudů v dané zemi. Pokud si některá ze smluvních stran najme právní zástupce pro prosazení jakýchkoli svých práv vzniklých z této Smlouvy nebo s ní souvisejících, pak strana, která zvítězí v takovémto sporu, bude mít v přiměřené míře nárok na úhradu nákladů na

právní zastoupení. Každá ze smluvních stran se vzdává jakéhokoli práva na podání žádosti (a zavazuje se, že nepodá takovou žádost) o projednání jakýchkoli sporů vzniklých na základě této Smlouvy soudním jednání s účastí poroty nebo jakýmkoli jiným způsobem, při němž je rozhodnutí určováno porotou, s výjimkou případů, kdy to vyžadují zákonné předpisy.

DODATKY TÝKAJÍCÍ SE AKADEMICKÝCH VERZÍ SOFTWARE

Následující dodatky se týkají jen Vzdělávacích institucí, které nakupují Software podle termínů a podmínek této Smlouvy.

1. Následující text je dodatek k oddílu 4 této Smlouvy:

Práva studentů na použití produktu, licence pro kopírování a distribuci. Během Období platnosti Smlouvy bude mít Uživatel licence právo kopírovat a distribuovat Dovolovaný počet kopií Software, pokud Osvědčení o licenci dokazuje, že Uživatel licence zakoupil toto právo. COREL poskytne Uživateli licence „zlatý originál“ Software pro účely vložení unikátního sériového čísla do Software. Uživatel licence bude kopírovat „zlatý originál“ v dodané podobě a nebude modifikovat žádnou jeho část, včetně jakýchkoli grafických prvků. Uživatel licence bude distribuovat Software pouze Schváleným uživatelům. Uživatel licence nebude distribuovat více než jednu (1) kopii Software každému ze Schválených uživatelů, a jinak, než jak stanoví oddíl 4 této Smlouvy. Používání těchto kopií Schválenými uživateli se bude řídit podmínkami příslušné smlouvy EULA. V případě, že Uživatel licence bude Schváleným uživatelům účtovat poplatky za kopírování a/nebo distribuci, tyto poplatky nebudou vyšší než deset eur (10,00 €) za kopii ročně. Uživatel licence souhlasí s tím, že pokud některý ze Schválených uživatelů přestane být studentem nebo zaměstnancem dané Vzdělávací instituce, Uživatel licence bude žádat, aby tento bývalý Schválený uživatel zničil veškerý Software, který má ve svém držení nebo správě.

2. Oddíl 4 (iii) Smlouvy bude vyškrtnut a nahrazen následujícím textem:

4. (iii) učitelé a zaměstnanci Kvalifikované instituce mohou používat Software na svém domácím počítači a notebooku s tím, že toto Použití je omezeno jen na Schválené uživatele;

3. Ustanovení oddílu 6.5 (Prémiová podpora) se nevztahují na Vzdělávací instituce, které nakupují Software podle termínů a podmínek této Smlouvy.

4. Oddíl 7.1 Smlouvy bude vyškrtnut a nahrazen následujícím textem:

7.1 **Podpora pro akademické verze.** Uživatel licence bude mít právo na bezplatnou elektronickou technickou podporu na Internetu (t.j. Databáze znalostí [Knowledge base] a jiné nástroje online). COREL bude reagovat na žádosti o technickou podporu pouze v rámci přiměřeně vynaloženého úsilí a je možné, že nebude moci vyřešit všechny problémy nebo splnit všechny žádosti. COREL se zavazuje poskytovat technickou podporu pro Software pouze tehdy, je-li používán ve správných provozních podmínkách a ve spojení s hardwarovými systémy, komponenty a softwarovými operačními systémy, pro které je Software určen. COREL si vyhrazuje právo čas od času modifikovat termíny a podmínky své nabídky technické podpory bez předchozího oznámení.

Příloha „A“ DEFINICE

Pro tuto Smlouvu budou platit následující definice:

„**COREL**“ znamená firmu COREL jako právnickou osobu identifikovanou v Osvědčení o licenci, k němuž se vztahují tyto termíny a podmínky.

„**Dokumentace**“ znamená dokumentaci přiloženou k Softwaru.

„**Koncový uživatel**“ je jakákoli osoba, které Uživatel licence udělil schválení pro Používání softwaru v souladu s touto Smlouvou.

„**EULA**“ je licenční smlouva firmy COREL s koncovým uživatelem, která je součástí Softwaru licencovaného podle této Smlouvy.

„**Incident**“ znamená řešení jasně vymezené technické otázky, problému nebo potíží, bez ohledu na to, kolika telefonátů bylo pro toto řešení třeba.

„**Osvědčení o licenci**“ znamená osvědčení o licenci dodané firmou COREL Uživateli licence, které je důkazem jeho Softwarové licence.

„**Uživatel licence**“ znamená stranu identifikovanou v Osvědčení o licenci, k němuž se vztahují tyto termíny a podmínky.

„**Používání na domácím počítači a notebooku**“ znamená Používání druhé kopie Softwaru na přenosném počítači nebo osobním domácím počítači, pokud tato druhá kopie není nikdy v paměti nebo virtuální paměti daného počítače ve stejné době, kdy je primární kopie Softwaru v paměti nebo virtuální paměti primárního počítače.

„**Údržba**“ znamená obecně to, co je popsáno v ustanoveních oddílu 6 této Smlouvy.

„**Licence pro údržbu**“ znamená právo na služby a technickou podporu pro Údržbu podle definice v oddíle 6 této Smlouvy po období dvou (2) po sobě následujících kalendářních let od data koupě Licence pro údržbu.

„**Období údržby**“ znamená období počínající dnem koupě Licence pro údržbu a končící přesně dva roky po datu koupě této Licence pro údržbu.

„**Cena údržby**“ znamená současné doporučené ceny za Licence pro údržbu podle sazebníku zveřejněného firmou

COREL nebo Prodejcem, které mohou být čas od času změněny.

„**Multiplatformové použití**“ znamená Použití ekvivalentních verzí Softwaru na příslušných operačních systémech Windows nebo Macintosh (to však nezahrnuje Unix ani Linux).

„**Multilingvální licence**“ znamená Použití jakékoli nebo veškerých ekvivalentních podporovaných jazykových verzí Softwaru pro podporu vždy nanejvýš jednoho uživatele na jednom počítači ve stejné době. Nic v této Smlouvě nebude vykládáno jako záruka nebo předpoklad, že pro jakýkoli produkt bude vytvořena jakákoli nová jazyková verze, nebo že ji bude možno zakoupit, pokud bude vytvořena.

„**Nový produkt**“ znamená buď zcela nový Software nebo zásadní revizi Softwaru vydanou firmou COREL, která je soustavně definována firmou COREL jako „nový produkt“, a nikoli Upgrade. Pokud vznikne otázka, zda je některý zásadně revidovaný nabízený produkt Upgrade nebo skutečně nový produkt, bude rozhodující názor firmy COREL, pokud COREL postupuje pro tento zásadně revidovaný nabízený produkt všeobecně stejným způsobem vůči svým koncovým uživatelům.

„**Prodejce**“ je prodejce, který má schválení firmy COREL pro prodej a distribuci Softwaru a Údržby.

„**Software**“ je souhrnný pojem označující software uvedený v Osvědčení o licenci, stejně jako jakékoli Upgrade a všechny Aktualizace licencované Uživateli licence podle této smlouvy.

„**Softwarová licence**“ znamená odvolatelnou, nevýhradní, nepřevoditelnou a omezenou licenci pro používání Softwaru.

„**Ceny softwaru**“ jsou současné doporučené ceny za Softwarové licence podle sazebníku zveřejněného firmou COREL nebo Prodejcem, které mohou být čas od času změněny.

„**Aktualizace**“ je pojem definovaný v oddíle 8.1.

„**Upgrade**“ je revize Softwaru vydaná firmou COREL během Období údržby, která je soustavně definována firmou COREL jako „Upgrade“, a nikoli Nový produkt. Ve většině případů bude Upgrade zpravidla označen novým číslem verze Softwaru bezprostředně vpravo nebo

vlevo od rozdělovací tečky (např. z verze 5.1 na 6.0 nebo z verze 6.0 na 6.1).

„**Použití**“ nebo „**Používání**“ znamená následující: (a) pro počítač s jedním uživatelem, nepřipojený k uživatelské síti v době, kdy je používán, tento pojem označuje jakoukoli část Softwaru, která je instalována na pevném disku takového počítače; pro počítače s jedním uživatelem, připojené k uživatelské síti v době, kdy jsou používány, se tento pojem vztahuje na počet počítačů, včetně jakýchkoli vstupních zařízení, na jejichž pevných discích je instalován Software nebo jakákoliv jeho část; pro počítače s jedním uživatelem, připojené k serveru pro víceračnický přístup prostřednictvím uživatelské sítě, tento pojem označuje maximální počet relací probíhajících současně v jakémkoli časovém období; nebo

(b) pro počítače (včetně jakýchkoli vstupních zařízení) s více uživateli, nepřipojené k uživatelské síti, tento pojem označuje maximální počet relací probíhajících současně v jakémkoli časovém období nebo jakoukoli část Softwaru, která je instalována nebo načtená v paměti nebo virtuální paměti (podle toho, co je větší); pro počítače nebo pracovní stanice s více uživateli, připojené k uživatelské síti se serverem, tento pojem označuje maximální počet relací probíhajících současně v jakémkoli časovém období nebo počet počítačů, na kterých je instalován Software nebo jakákoliv jeho část (podle toho, co je větší); nebo pro počítače s více uživateli, připojené k uživatelské síti přes server pro víceračnický přístup, tento pojem označuje maximální počet relací probíhajících současně v jakémkoli časovém období.

DEFINICE PRO DODATKY TÝKAJÍCÍ SE AKADEMICKÝCH VERZÍ SOFTWARE

Následující definice pro dodatky se týkají jen Vzdělávacích institucí, které nakupují Software podle termínů a podmínek této Smlouvy.

1. Definice „Koncového uživatele“ bude vyškrtnuta a nahrazena následujícím textem:

„**Koncový uživatel**“ je jakákoliv osoba, které Uživatel licence udělil schválení pro Používání softwaru v souladu s touto Smlouvou a která je určena jako kvalifikovaná Vzdělávací instituce.

2. Definice „Uživatele licence“ bude vyškrtnuta a nahrazena následujícím textem:

„**Uživatel licence**“ znamená stranu identifikovanou v Osvědčení o licenci, pokud jsou takové organizace pokládány firmou COREL za kvalifikované Vzdělávací instituce.

3. Termín „Údržba“ bude vyškrtnut a nahrazen v celé Smlouvě pojmem „Ochrana ve formě upgradu“.

4. Definice „Licence pro údržbu“ bude vyškrtnuta a nahrazena následujícím textem:

„**Licence pro ochranu ve formě upgradu**“ znamená právo na získávání ochrany produktu ve formě Upgradu podle definice v oddíle 6 této Smlouvy po období jednoho (1) kalendářního roku od data koupě Licence pro ochranu ve formě upgradu.

5. Definice „Období údržby“ bude vyškrtnuta a nahrazena následujícím textem:

„Období ochrany ve formě upgradu“ znamená období počínající dnem koupě Licence pro ochranu ve formě upgradu a končící přesně jeden rok po datu koupě této Licence pro ochranu ve formě upgradu.

6. Následující definice kvalifikované „Vzdělávací instituce“ bude přidána do této Smlouvy pro program akademických licencí.

„**Vzdělávací instituce**“ znamená veřejnou nebo soukromou akreditovanou školu, jejímž jediným účelem je zajišťovat výuku a kterou firma COREL pokládá za Vzdělávací instituci. Taková instituce musí být předškolní vzdělávací zařízení, základní škola, střední škola, průmyslová škola, korespondenční škola, zařízení pro nadstavbové studium, vysoká škola, kombinovaná střední a vysoká škola, technická škola, univerzita nebo vědecký či technický ústav, které jsou akreditovány asociacemi uznávanými příslušným ministerstvem nebo školním úřadem. Mezi Vzdělávací instituce patří instituce, které jsou dozorčím orgánem nebo organizací jakéhokoli právního subjektu splňujícího výše uvedené podmínky, jako například školní úřady, školské komise, místní školní úřady, ministerstva školství a kteříkoliv okresní či obvodní činitelé v oboru školství, nebo nemocnice, které jsou plně vlastněny nebo spojeny s některou vzdělávací institucí. Pokud vznikne otázka, zda je některý Uživatel licence Vzdělávací institucí, bude rozhodující názor firmy COREL.

**Program transakčních licencí firmy Corel (CTL) pro oblast EMEA:
termíny a podmínky**



7. Následující definice kvalifikované „Dovoleného počtu“ bude přidána do této Smlouvy pro program akademických licencí.

„**Dovolený počet**“ znamená celkový počet Schválených uživatelů ve Vzdělávací instituci Uživatele licence nebo počet těchto uživatelů stanovený firmou COREL nebo Osvědčením o licenci.